

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

if queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

5182211

Page 1

1) Customer

1000911829 0091024089

5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

UU

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

5182211

4) Dispatch date

08.01.2020

Creation day

06.01.2020

14) Our Order-No.

24307870

6) Freight

7) Delivery

Carrier

Free

Waggon

Vehic. foreign

Unfrank

F.Gut

Vehic. own

Express

Post

gross

1.100,0 net 650,9

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

Free Carrier

10 PAL

24) net

Free Carrier

10 PAL

24) net

650,9

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index

Partrnumber customer

29) Description of delivery

Destination

30) Quantity

40) Receiver notes

Notes

1 0260.001.060

V03

2510261400  
91024089

App elettron controllo;AT

640

Qty/(s)

+/-

*800 954582*  
*50600 91334*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *800*  
Quantità effettiva: *800*  
Tipo Imballaggio: *20*  
Quantità Imballi: *20*  
Conformità alle schede d'imballaggio:  **NO**  
Data controllo: *15/1/20*  
Firma: *[Signature]*

Rotation

Date

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Name

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N5-1R2211

BVE13384

12130

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rövidítve a feladó tőli ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) <b>200008h</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-0751 Vép, Kassai u. 73 47.			
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.08		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer <b>NÉMOTRANS KFT.</b> H-0751 Vép, Kassai u. 73			
<b>5 Beigefügte Dokumentok</b> Annexed documents SAP-321356		<b>NFU-030, XXX 537</b>			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
<b>6 Jelölés száma</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		<b>7 Dátumszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	
		132		PAL	
<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung		<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer		<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
KFZ-Zubehör				14520	
<b>12 Osztály</b> Class		<b>Szám</b> Number		<b>Belső betű</b> Letter	
				14520	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		<b>Feladó, Sender, Absender</b> Currency, Währung	
		0			
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückzahlung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21 Átvétel helye és időpontja</b> Established in Ausgegeben in Halvan am 2020.01.08.		<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Halvan, 70026 Modugno		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers H-0751 Vép, Kassai u. 73	
<b>24 Az áru átvétele</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 1/8/2020		<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen Raksúly Useful load Nutzlast 47 NSY617 WCY690			

**KUEHNE + NAGEL S. r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (A)  
 15 GEN 2020  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"